l'Accord de libre-échange. Je suis toujours aussi persuadé que le reste de l'industrie des pêches de l'Atlantique canadien est d'accord.

Voilà le jugement d'un grand porte-parole d'une industrie qui, au cours des dernières années, s'est vue imposer à six reprises des droits compensatoires et à deux autres des droits antidumping. D'autres entreprises sont d'accord. Seraient-elles mieux informées que les membres de l'Opposition?

La mise en place du Mécanisme de règlement des différends obligatoire a été l'un des principaux objectifs du Canada durant les négociations. Ce mécanisme constitue un rempart important contre le protectionnisme américain.

Comme l'ambassadeur Alan Gottlieb l'a déclaré:

Le système politique américain est fait pour les "perdants" en quête de protection... nous sommes à l'ère des intérêts particuliers. Le menu législatif (américain) est actuellement dioté, en grande partie, par les présidents de comités et de sous-comités... sur lesquels le Président n'a aucun contrôle. Ils agissent de concert avec des groupes d'intérêts particuliers extrêmement motivés, généreusement financés et en quête de solutions législatives à leurs problèmes.

Monsieur le Président, pour l'industrie américaine, ces "solutions" sont des mesures protectionnistes qui vont à l'encontre, entre autres, des intérêts du Canada.

L'ambassadeur Gottlieb a aussi ajouté:

L'Accord de libre-échange contribuera dans une large mesure à remplacer les politiques protectionnistes par le principe de la suprématie du droit. Pour le partenaire que nous sommes de la plus grande association commerciale bilatérale au monde, ce sera une réussite très importante.

Monsieur le Président voilà en quoi se résume l'Accord de libre-échange. Des solutions à long terme, fondées sur la réciprocité, et non une âpre lutte entre pouvoirs politiques et économiques. En fondant nos relations commerciales avec les États-Unis sur des principes exécutoires égaux, nous renforçons non seulement notre garantie d'accès au marché, mais aussi notre souveraineté.